下雪幫助救火

錦布碼。加拿大社電。錦布碼星期一日下雪。使森林起火最難天然之救援。

日前在聖尼羅湖附近之森林。因被雷電襲擊而起火。護林救火隊曾增援數日。森林被燒達九十哩闊。但是期一夜大雪降飛。並現有雨水。溫度即急遽下降。

美海灘拒印度人

雖夫京僅三十英里

皮膚黑白種界分明

美京。美聯社電。印度籍五人。其中三名為印度駐美外交官員。稱彼等於星期日。在馬利蘭州海灘。被拒入場游泳。

此兩海灘。一名華由。一名比華利。乃私人經營。在馬利蘭州安那波里市附近。

五印度人中之一名山吟是。稱彼等被拒入海灘原因。乃反膚不白之故。

另一名文大是稱。該地雖夫京僅三十哩。而外人竟遭此苛待。

上星期六司法部長羅伯士嫁女之時。此五印度人中有兩位曾被邀請為上賓。參加婚禮。

七月四日國慶。有華人大學教授（原籍印度）及家人。曾在馬利蘭州海灘。被拒入場。

上星期海灘三人被拒。一部報紙報導。彼之海灘。僅准白人游泳。

紐約華人長老會修葺竣工遷移

八月二日在新址禮拜

紐約訊。紐約華埠聖利街六十一號華人浸信會禮拜堂。自去年十一月動工修葺。歷時九個月。昨已竣工。煥然一新。在殿堂舉行獻禮。有鐘樓。黑奴禮拜環侍。電管風琴。益以長老會式樣。古色古香。新購房設備可坐數百人。聖詩名著「耶穌我愛好朋友」一曲係名牧師在該堂有感而創作。該會八月二日上午十二時將在聖利街六十一號副堂舉行。有茶會。歡迎來賓。並分函請會衆親友捐助修復用具云。

首相宣佈房屋貸款

奧太瓦。加拿大社電。首相第芬貝克。本日宣佈稱。政府將於月月開始。直接貸款與房屋建造者。首相作記者稱。詳細辦法。將在日內公佈。目前政府是將此決定先行宣佈。俾使各建築房屋者。可在秋季動工先計劃。

中央政府去年亦作此類之房屋貸款。惟至十二月底。即行停止云。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十三屆報字第十五號

為通告事：本總支部定期於吉月冊一日（即是期五日）下午八時。召開第十三屆第十一次常會。向業報告本總支部財政狀況。及有關全加各地黨務要案多宗。亟宜籌商。希我全體職員黨員務須依時到會。共策進行。是為至要。此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部　主委王華連　秘書簡建平

中華民國四十八年吉月廿八日

△本報金禧紀念鳴謝

啓者本報社於民國四十吉年十一月冊日舉行五十週年金禧紀念酒家。各埠僑團中西商號各界人士紛紛報名參與洪門機關洪門親父男女昆仲熱烈祝詞祝電賀儀生花等隆情厚誼義薄雲天全人等年誼之餘銘感五中謹將芳名謹列藉伸謝忱

共祝列位

康健

大漢公報社奉事暨全體職員謹啓

惠賜芳名　恕不稱呼

駐加洪門民治黨總支部一百元

雲埠洪門民治黨支部五十元

雲埠達德支部五十元

雲埠洪門聯合會三十元

雲埠洪門聯合會二十元

雲埠民治黨達德社合二十元

駐加洪門民治黨總支部二十元（以上祝詞乙通）

雷根二十元

黃傳鋒　黎國楨　黃慶　全十二元

張穆禧　陳健民　馬考夢　黃　張　全十二元

李[illegible]　許[illegible]　民治黨駐美洲總部

林亞成沒埠黨社　滿城黨社　司徒昌隆

柯京黨部　聯國黨苑埠民治黨支部

片市民治黨社　雲埠中華總商會

（以上每十元　祝詞乙通）

周天生　簡國安　陳文彬　雷民珍

于華基　鍾德予　關兆勝　蔡孔昌

沈梅邨　朱浚英　陳華萬　雷健兒

王立敬　袁　兆　馬　煥　江　祐

新意愛酒家　亞斯打餐館

紐約民治黨支部　美國民治黨總支部

秘魯民治黨總支部（以上每十元）

吳如德六元　宋弼旺廖仕超　全六元

金炳禧　德源公司　全六元

雲埠鐵城崇義總會　雲埠李氏總公所

域埠民治黨　雲埠振華醫藥研究社

雲埠中華基督教會　尹埠周愛蓮總公所

黨近黨部　黨近達德社　蔡樓總社

山日寸民治黨分部　都城達德支社

雲埠至德總堂　三德書社　蘭頓黨部

聯國呵利市民治黨分部　錦碼黨部

金蓮打黨社　蔣欽城　黃文甫　潘仲謙

伍于彩（以上每賀金九元　祝詞乙通）

聯國末市卡利民治黨分部

古巴民治黨總支部　美京民治黨分部

尖尾架民治黨支部　卡城鐵城崇義支會

宛城黨社　秘魯公言報　秘魯友誼黨部

○大公義學招生通告

班級：小學一年級新生一班

二至六年級插班生

報名：即日起至八月三日止

地點：（一）本校

（二）大漢公報（片打街東一號）

（三）鮑氏電器行（片打街東一〇三號）

（四）增華金書店（片打街東一五四號）

（五）新德貿易行（片打街東二五六號）

開課：八月二日

校址：片打街西五號二樓　電話 MU. 4-9616

△慶雅山李慶武堂

眞傳跌打奇藥雖經症且溫暖舒適

本堂所有跌打藥品，均係遵用祖傳絕道名藥製成，保證合方正藥，以期世功深之言，為各界信賴也誠服務，如蒙採用，敬保滿意。

本堂主人李文添謹啓

上海德天天上天，本堂製藥是眞傳，若得本堂眞正藥，身受重傷急安全，

424 E. Cordova St., MU 4-9693

Vancouver 4, B. C.

（一）亞省獨市餐館出賣

本餐館在武巴拉必打省皇新埠正街。現當獨市生意。一向興旺。今因各人去歐洲旅遊。因將今經生意連賣業出賣。取價從廉。內冷熱水氣應。電地氣俱全。新埠各項用具齊備。樓屋可住房數個。極合住家之用。如有誠意欲買斯業者。請親來面議或來函均可。新勿失良機。

Alberta Cafe, P. O. Box 126

Buasino, Alta. Phone 266

◎莫擰○用新靈驥藥水

PEL-PURA LOTION 原普萊藥水，專醫癢痛紅腫，皮膚過毒，痕癢，皮膚紅腫，五一切疾病之處，均收神効，即表清潔新鮮，并無染污皮膚及衣裳之處，不須用布纏護，一試便知功効，每瓶一元五毫及式元五毫，C.O.D. 加毫手續費五毫許多，

藥房在地下層

GALLEN SALES LTD.

736 Granville St.

譯繙及撰繕

文件契約

中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd.

中華出版社譯件部

222 Main St. Vancouver B. C.

MU. 5-7637

承受柏文樓啓事

啓者林值芳有柏文一間在亞羅山打街東六百五十八號賣毒藥生意均與袁奕臣承受律於七月冊一日（星期六）在青堂依地保官事務所交易一切中西人等聽須一經交易清楚均與買者袁奕臣無涉特此登報登明以免後論

袁奕臣啓

（未完）

餐館生意連賣業出賣

本餐館位於皇埠客。汽車路埠。交通利便。樓上有睡房五間。最合住家。向來好生意溫暖。本人近因年老。缺乏人力故此出賣。若有誠意。如意先來面議。或函商均可。定銀好商量。容易老銀期

李宗和謹啓

地址：Canadian Cafe, P.O. Box 97 Natal B. C.

△舞市阻埠又放映粵語影片

鄰近各埠僑胞歡迎眼福者盡興乎來

八月十六日放映神話粵語彩色鉅片「鐵娘奔月」鄧碧雲　關德興　任劍輝

麗　兒　蕭佩珊　主演

八月廿三日放映彩色歷史歌唱鉅片「烽火驚諸侯」新馬師曾　任劍輝

吳君麗　李海泉　主演

廣德隆聯活有限公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.

106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

MU. 1-7825

夏天良伴的：

『人造絲』短袖開腔內衫登市

號碼：三四三四十

每件一元九五五

專營：

祖國顧繡

絲髮衣裳

牀褥傢私

接造工衣

昌隆公司

加拿大

CHONG LUNG CO.

174 E. Pender St. Phone MU 5-9945

Vancouver 4. B. C.

新辦到大幫

原庄

海晏蠔油

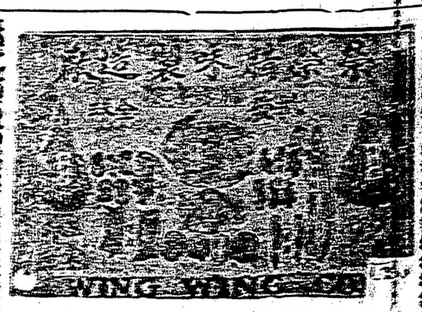
一等庄

兩等庄

五等庄

批發零沽

一律歡迎



WING YONG CO.

458 Hastings St. E. MU 4-0821

Vancouver, B.C. 電話四〇八二一

本報之異彩特色

★本報是加拿大華文日報之先驅者。肇創於歷曆一九〇七年。即中華民國紀元前五年。宗旨純正。公平立場。為代表華僑輿論之文化機構。且是銷流最多最速之報章。

★論評方面：本報社論。均是名作家執筆。就事立言。不偏不倚。以陳詞周詳之態度。是非瞭然無疑之批判。對於國際時局。社會動態。及有關華僑社會之利害關係問題。悉盡其合正理。符正義之是非歡言。至於社團與僑胞之要表意見。提供偉論。本報均樂予登載。作為華僑之喉舌耳目。

★副刊編輯：本報副刊之雜俎、小說、掌故、逸話、藝文、詩詞。非是大家著作。即是名流撰述。內容充實。包羅萬有。時趣奇談。詼諧悲情。足為益智識增見聞。培養文學。益種藝術之大園地。

★新聞電訊來源：自一九四一年以來。本報即訂定「加拿大新聞社」。「美聯社」「合衆社」等通訊社最特約戶。並不惜重資。特置電訊自動機。打字電訊。日夜不停。所有世界及加國新聞。其報導則廣博而豐富。翔實而快捷。不作歪曲之宣傳。錯誤之報道。（歡迎參觀）

★篇幅版面：本報自一九五七年改用新聞新型。每張字粒。二寸闊每行可容字粒十七只。每字粒則僅容字粒十五只。二寸闊每行可容字粒十一只。每字粒則僅容字粒十只。全版面積比一寸高。十六寸半闊。乃華文日報最廣闊者。每日約排二萬餘字。比之新時。字數大增。新聞電訊副刊文章。每一不增加材料。更為豐富。

★廣告物價最廉。

★訂購手續簡便。僅須接洽訂處。繕寫正版英文。當即如命寄印。報費例請先惠。如欲交下期。即期滿方交。亦可隨便辦理。凡我僑胞。幸勿觀望焉。

保護你的重要文件

△用巴拉斯的質料

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料）。將重要文件、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

◎有屋住・有租收

入息豐，有得住，有租收；除自住一層外，仍能每月收租百三元，自動煤氣爐，英瓶土庫，連一部份傢俬，取價一萬二千五，銀期可商量，

喜士定家區，大入息豐，五伙人住，自動煤氣爐，月收二百六十五元租，連一部份傢俬在內，取價一萬八千元，先交五千元現款，

士德高樓身樓，樓下兩間舖，樓上兩間伯文，好入息，取價二萬六千五，長款萬二元，

奧旺商業區餐館，月做三千八百元生意，平賣，取價五千五百元，

工業區餐館，錢期短，平日下午五時半收市，月做四千元生意，不租，有長找，大平賣，取價二千元，

請電話 MU 3-5864 或 RE 35743 與伍澤濂接洽　Sunrise Realty Ltd.

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

賽路銀行　支行位于紐街夾喜市定街東

歡迎我們的華友。隨時到紐街夾喜市定街支行。辦理後列事項：

貯蓄與活期存欵戶口保管！

保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項

旅行昃與信用狀有數位僱員能通華語

香港奧遠東代理處

J. F. SMITH

4 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG